

Art des Fahrzeuges

Personenwagen

Fabrikmarke

B M W

Typ

ZUSATZKARTE
630 CS

Typenschein-Nummer

CH 0072 55

Hersteller BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG, München (D)

Erkennungsmerkmale "630 CS" rechts am Fahrzeugheck.

"BMW 6 CS Ausf. 30" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette

rechts auf Hinterseite der Spritzwand unter Motorhaube

Fahrgestellnummer

rechts auf Hinterseite der Spritzwand unter Motorhaube

Motorkennzeichen

"SB 3,0" hinten, links oben auf Schwungradgehäuse

Hauptimporteur

BMW - MOTAG SA, Industriestrasse 14, 8157 Dielsdorf

Geprüftes Fahrzeug

4365003 und 4360011

Unveränderliche Zeichen im Typencode

630 CS / 6 CS Ausf. 30

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert oder Automat

Anzahl Gänge

4 od. 5 od. 3-St. Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe,

Bremskraftbegrenzer auf HR

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Niveau-Kontrolle; Kontrollampe kombiniert

Karosserie

Limousine (Coupé)

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

Ar4m **)

Rückspiegel

1/innen+1/links

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 4 v 2

M h 2

Masse

Innen

ausser

Länge

4755

Achsabstand

2635

Breite

1725

Doppelachse

v

h

Höhe

1365

Spurweite

v 1420

h 1460

Überhang

s

Spurweite

v

-

v

1003

h

-

h

1117

Spurkreis

l 10200

r 10600

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

B M W

Typ

130.7

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

89

Hub

80

Hubraum

2986

Steuer-PS

15.20

Leistungs-PS

185 DIN

bei U/min

5800

76

4350 (7)

Lärm

82 dB/A bei U/min

5800

Schalldämpfer

2 Töpfe 990x140x190 / 550x200x180 mm

Abgasprüfung

ECE-15

*)

Entstörung

BAV= Anhang 8, Ziff. 3 / Ziff. 4 = A+2

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

800

660

1460

Nutzlast

100

180

280

Gesamtgewicht

900

840

1740

Fabrikgarantie

1830

Reifengrösse

195/70 VR 14

195/70 VR 14

(Varianten

Ply/bar

R / 2,3

R / 2,1

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1120

1050

für V max

> 210 km/h > 210 km/h

Felge: 6 J x 14 H2 Leichtmetall

+)

Garantierte Anhängelast gebremst

1300 kg

Garantierte Anhängelast ungebremst

650 kg

Garantierte Dachlast

75 kg §)

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller Synchr.=210/Automat=202 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung	ER	(E)	+ HC (E)
Fernlichter	HC	(E)	
Abblendlichter	A	(E)	in HC
Standlichter	R-S1	(E)	
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	1	(E)	
Richtungsblinker	v		s h 2a (E)
Rückstrahler	v		s h I (E)
Markierlichter	v		s h
Zusätzliche Lichter	++)		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ Mitte ++)		
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage		
Warnvorrichtungen	FIAMM IGM 2499 KA CH 5 0602 01 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	B M W 630 CS		
Typenscheinnummer	CH	0072 55	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	4	vorn 2
Leergewicht	1460		Treibstoff B
Nutzlast	---		Steuer-PS 15,20
Gesamtgewicht	1830		Hubraum 2986

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens= rechts auf Kotflügelinnenseite, hinter Federbeinabstützung.
- **) Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach BAV Art. 23, Abs. 3bis geprüft.
- +) Felgenvariante : 7 J x 14 H2 Leichtmetall, Spur V= 1460 mm / R= 1500 mm.
- ++) Aenderungen : durch den Importeur ausgeführt.
 - Nebelschlussleuchte wird ausser Betrieb gesetzt.
 - Halterungen für Einheits-Kontrollschild hinten müssen montiert sein, damit die Anbringung gemäss BAV Art. 11, Abs.4 (30°) gewährleistet ist.

§) Eintrag im Fahrzeugausweis:
-garantierte Dachlast 75 kg

Ort und Datum der Prüfung

Dielsdorf, 27.4.76.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

B M W

6 3 0 C S

CH 0072 55

Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 31.01.78 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV: (nur gültig für 5-Gang- und automatisches Getriebe)

Vorbeifahrt : 50 km/h, M3, iA 3,45 = 78 dB/A
50 km/h, A2, iA 3,45 = 77 dB/A

Nahfeld : 87 dB/A bei 4350 U/min
83 dB/A bei 4350 U/min

Nachtrag vom 26.01.79 - Ad

Erkennungsmerkmale : Gültig ab Fahrgestell-Nr: 4 362 713 mechanisches Getriebe
Vorziffer zu Fahrgestell-Nr: "WBA 5111 000"
Gültig ab Fahrgestell-Nr: 4 366 395 automatisches Getriebe
Vorziffer zu Fahrgestell-Nr: "WBA 5121 000"